

**Parter i hovedsagen**

*Sagsøgere:* Kreshnik Ymeraga, Kasim Ymeraga, Afijete Ymeraga-Tafarshiku, Kushtrim Ymeraga og Labinot Ymeraga

*Sagsøgt:* Ministre du Travail, de l'Emploi et de l'Immigration

**Præjudicielt spørgsmål**

I hvilket omfang tillægger unionsborgerskabet og den dertil knyttede opholdsret i det land, hvor unionsborgeren er statsborger, som er fastsat i artikel 20 TEUF, samt de rettigheder, garantier og forpligtelser, der er fastsat i chartret om grundlæggende rettigheder, navnlig og efter omstændighederne i artikel 20, 21, 24, 33 og 34, en referenceperson, der er unionsborger, og som ønsker at opnå familiesammenføring i sit bopælsland, hvor han er statsborger, med sin far og mor og to af sine brødre, der alle er tredjelandstatsborgere, en ret til familiesammenføring, såfremt referencepersonen ikke har udøvet retten til fri bevægelighed eller ophold i en anden medlemsstat end den, hvor han er statsborger?

**Anmodning om præjudiciel afgørelse indgivet af Tribunal da Relação de Guimarães (Portugal) den 22. marts 2012 — Domingos Freitas og Maria Adília Monteiro Pinto mod Companhia de Seguros Allianz Portugal SA**

(Sag C-96/12)

(2012/C 138/06)

*Processprog:* portugisisk

**Den forelæggende ret**

Tribunal da Relação de Guimarães

**Parter i hovedsagen**

*Sagsøgere:* Domingos Freitas og Maria Adília Monteiro Pinto

*Sagsøgt:* Companhia de Seguros Allianz Portugal SA

**Præjudicielt spørgsmål**

Er udelukkelse eller begrænsning — i forbindelse med et færdselsuheld, hvori et motorkøretøj og en cykel, der føres af en mindreårig, er involveret, og som for føreren af cyklen resulterer i person- og tingsskade — af erstatning for sådanne skader, når den skadevoldende begivenhed kan tilregnes cyklistens adfærd, forenelig med fællesskabsretten, navnlig artikel 3, stk. 1, i første direktiv (72/166/EØF) <sup>(1)</sup>, artikel 2, stk. 1, i andet direktiv (84/5/EØF) <sup>(2)</sup> og artikel 1a i tredje direktiv (90/232/EØF) <sup>(3)</sup>, der blev indsat ved artikel 4 i femte direktiv (2005/14/EF) <sup>(4)</sup>, (alle om ansvarsforsikring for motorkøretøjer), henset til

Domstolens praksis for så vidt angår de omstændigheder, hvorunder erstatning fra den obligatoriske ansvarsforsikring for motorkøretøjer kan være begrænset?

- (1) Rådets direktiv 72/166/EØF af 24.4.1972 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om ansvarsforsikring for motorkøretøjer og kontrollen med forsikringspligtens overholdelse (EFT 1972 II, s. 345).
- (2) Rådets andet direktiv 84/5/EØF af 30.12.1983 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om ansvarsforsikring for motorkøretøjer (EFT 1984 L 8, s. 17).
- (3) Rådets tredje direktiv 90/232/EØF af 14.5.1990 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om ansvarsforsikring for motorkøretøjer (EFT L 129, s. 33).
- (4) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/14/EF af 11.5.2005 om ændring af Rådets direktiv 72/166/EØF, 84/5/EØF, 88/357/EØF og 90/232/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/26/EF om ansvarsforsikring for motorkøretøjer (EUT L 149, s. 14).

**Anmodning om præjudiciel afgørelse indgivet af Tribunal de première instance de Bruxelles (Belgien) den 24. februar 2012 — Eurofit SA mod Bureau d'intervention et de restitution belge (BIRB)**

(Sag C-99/12)

(2012/C 138/07)

*Processprog:* fransk

**Den forelæggende ret**

Tribunal de première instance de Bruxelles

**Parter i hovedsagen**

*Sagsøger:* Eurofit SA

*Sagsøgt:* Bureau d'intervention et de restitution belge (BIRB)

**Præjudicielt spørgsmål**

Kan det antages, at der er tale om et tilfælde af force majeure som omhandlet i forordning nr. 3665/87 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter <sup>(1)</sup>, når de kompetente myndigheder afholder sig fra at give de oplysninger, der er anmodet om, eller bevidst meddeler en erhvervsdrivende forkerte oplysninger, hvorved dennes bedømmelse af pålideligheden hos en medkontrahent, der er mistænkt for toldsvig, forvanskes?

- (1) Kommissionens forordning (EØF) nr. 3665/87 af 27.11.1987 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter (EFT L 351, s. 1).